

Die Danziger Zeitung erscheint täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Festtage zweimal, am Montage nur Nachmittags 5 Uhr. — Bestellungen werden in der Expedition (Gerbergasse 2) und auswärts bei allen Königl. Postanstalten angenommen.

Preis pro Quartal 1 Thlr. 15 Sgr., auswärts 1 Thlr. 20 Sgr. Inserate nehmen an: in Berlin: A. Reimer, Kurstraße 50, in Leipzig: Heinrich Häbner, in Altona: Haafenstein u. Vogler, in Hamburg: J. Türckheim und J. Schöneberg.

Danziger Zeitung.



Lotterie.

Bei der am 13. August fortgesetzten Ziehung der 2. Klasse 126 Königl. Klassen-Lotterie fiel der Hauptgewinn von 10,000 Thlern. auf Nr. 21,142, 1 Gewinn von 2000 Thlern. auf Nr. 56,948, 2 Gewinne zu 600 Thlr. fielen auf Nr. 32,429 und 36,882, 2 Gewinne zu 200 Thlr. auf Nr. 79,043 und 93,079 und 5 Gewinne zu 100 Thlr. auf Nr. 31,434, 41,195, 53,406, 63,209 und 89,513.

Telegraphische Depesche der Danziger Zeitung.

Angelommen 11 1/2 Uhr Vormittags.

Berlin, 14. August. In einem offiziellen Artikel bespricht die heutige „Sternzeitung“ die Besorgnis einer vermeintlich bevorstehenden Verfassungskrisis gelegentlich der Berathung des Militäretats. Das Blatt findet, daß die Schwierigkeit darin bestehe, daß die Verfassung in dem Punkte eine Lücke habe, was nämlich zu thun sei, wenn der Etat nicht rechtzeitig zu Stande komme. Weiter heißt es in dem Artikel, es könne nicht erwartet werden, daß die Regierung in eine solche Verkürzung des Staatshaushaltsetats willige, durch welche das Werk der Armee- reorganisation vernichtet würde; die Regierung würde ihre heiligste Pflicht verletzen, wenn sie zur Durchführung der für das Staatswohl unerlässlich erachteten Reform nicht von ihrer verfassungsmäßigen Stellung in voller Ausdehnung Gebrauch mache. Sollte bedauerlicher Weise eine Verständigung nicht erreicht werden, so werde die Staatsregierung unzweifelhaft ihr weiteres Verhalten nach dem durch die Verfassung zugewiesenen Rechten und Pflichten regeln und darf die Sternzeitung gehässige Verdächtigungen wegen eines beabsichtigten Staatsstreichs und Verfassungsbruchs mit aller Entschiedenheit zurückweisen. Welchen Weg die Regierung eventuell im Hinblick auf die Verfassung einzuschlagen habe, könne sich nur nach der Natur der andererseits gefaßten Beschlüsse richten, nicht aber schon im Voraus bestimmt werden.

(W.C.B.) Telegraphische Nachrichten der Danziger Zeitung.

London, 13. August. Die heutige „Morningpost“ sagt, Napoleon könne seine Truppen vor den Drohungen Garibaldi's nicht aus Rom zurückziehen, aber die Gefahr der Situation könne nur durch eine klare und bestimmte Verabredung gelöst werden, wann die französische Occupation aufhören solle.

Die Journale veröffentlichen die Depesche Seward's vom 28. Mai, in welcher die Gründe dargelegt werden, weshalb England nicht interveniren dürfe, und gleichzeitig die Antwort Ruffels vom 28. Juli, in welcher in kaltem Tone die Neutralität Englands versprochen und zugleich der Wunsch ausgedrückt wird, daß der Bürgerkrieg aufhören möge.

London, 13. August. Mit dem Dampfer „North American“ eingetroffene Berichte aus Newyork vom 1. d. melden, daß die Stellung Mac Clellan's zwar gut zur Verteidigung, aber zum Angriff oder zum Rückzuge wenig geeignet sei. Die Conföderirten, welche jetzt eine Stellung am Sund Chicahominy hinter Mac Clellan inne haben, occupiren den Jamesfluß unterhalb Mac Clellan's und zwischen Mac Clellan und Richmond, wo von beiden Seiten starke Batterien errichtet worden sind. Es heißt, General Jackson bereite sich vor, Mac Clellan oder Pope anzugreifen. Ein Theil der Kanonenbootflottille der Unionisten ist zu Hampton Roads eingetroffen. Man nimmt an, daß sie zur Bezwingung des Forts Darling verwendet werden solle. Zwei neue Panzerschiffe der Conföderirten sind im Jamesfluße erschienen. General Pope ist über Warrenton hinaus vorgerückt. Gerüchtsweise hieß es, daß von den Conföderirten in England gekaufte Panzerschiffe die Blockade vor Mobile durchbrochen hätten. Das Gerücht wurde zwar nicht geglaubt, verursachte aber dennoch große Aufregung. Die Guerillas sind in den Mittelstaaten sehr thätig. Man glaubt, die allgemeine Conscriptio werde im Staate York Mitte August beginnen.

Turin, 12. August. Die „Gazzetta ufficiale“ enthält Depeschen aus Palermo, nach welchen auf der ganzen Insel Sicilien fortdauernd Ruhe herrsche. In einigen Theilen des Landes hatten Demonstrationen stattgefunden, die, obgleich sie friedlich waren, von der Bevölkerung nicht begünstigt worden sind. Wohin die Truppen kommen, werden sie mit Wohlwollen empfangen. Nachdem die Demonstration in Palermo gescheitert war, wurde der Königsmarsch öffentlich gespielt und beifällig aufgenommen.

In Catania haben die Municipalität, ein Arbeiterverein und mehrere ansehnliche Bürger eine Deputation an Garibaldi abgesandt, die demselben erklärt hat, Catania wolle dem monarchischen Prinzip treu bleiben. Wenn Garibaldi andere Gesinnungen hege, so würde er in ihrer Stadt keine günstige Aufnahme finden.

Aus Neapel wird gemeldet, daß in der Toledostraße eine Demonstration unter dem Rufe: Rom oder den Tod! Es lebe Garibaldi! durch das Einschreiten der Behörde verhindert worden sei.

In Reggio waren die königlichen Prinzen mit Enthusiasmus empfangen worden.

Turin, 13. August. Aus Palermo wird vom gestrigen Tage gemeldet, daß Garibaldi am Morgen nach Caltanissetta zurückgekehrt und Abends wieder nach Castrogiovanni abgereist sei. Die bei Girgenti befindlichen Freiwilligen haben Befehl erhalten, sich in Castrogiovanni zu vereinigen. Man

glaubt, daß Garibaldi noch immer sein Augenmerk auf Messina habe. Die Regierung hat darüber berathen, die politische Autorität in ganz Sicilien in die Hand des General Euglia zu legen.

Die Besteuerung der Policen.

Wenn man eine Steuer hätte ausfindig machen wollen, die unsern bestehenden noch hinzugefügt werden könnte, um unser ganzes Steuernetz desto sicherer der Verurtheilung Preis zu geben, so wäre kaum eine geeignetere zu entdecken gewesen als die Policensteuer. Sie tritt nicht nur ebenbürtig neben die bestehende Besteuerung des Verbrauchs der ersten, nothwendigsten und wichtigsten Lebensbedürfnisse, wie Brod, Fleisch, Salz, Obdach, Kleidung u. dergl., der wichtigsten, verbreitetsten und wirksamsten Productions-Materialien, wie Eisen, Kohlen etc., sondern sie ist auch das geeignetste Mittel, eine erst in jüngster Zeit zu größerer Blüthe gelangte Entwicklung auf wirtschaftlichem Gebiet, die für die Befestigung des Volkswohlstandes von entscheidender Wirkung ist, aufs gründlichste zu verkrümmern. Wenn man aus dem Munde von leitenden Staatsmännern im Ernst von solchem Besteuerungsproject reden hört, so muß man sich in der That in jene Zeiten zurückverlegt glauben, in denen die Wissenschaft von der Volkswirtschaft eine Mythe, ihre Gesetze ein Buch mit 7 Siegeln waren und ihre Aufklärungen über die wichtigsten Grundlagen, Vorgänge und Wirkungen des täglichen Hauptlebensgeschäftes jedes Einzelnen und der ganzen Menschengesellschaft nur in den Köpfen weniger Auserwählten Boden und Verständnis gefunden hatten. England, wo die Besteuerung des Versicherungswesens schon längst als ein unerträgliches, das wirtschaftliche Bewußtsein des Volks tief verlegendes Uebel überhand genommen, ist im Begriff, sich desselben so schnell wie möglich zu entledigen und unsere Staatslenker zeigen nach dem Muth, mit dieser traurigen Erbschaft als mit einer ganz neuen heilsamen Entdeckung unser Vaterland zu beglücken.

Wollte man alle Gründe gegen die Policensteuer zusammenfassen, so würde der in unserer Zeitung für solche Erörterungen gegebene Raum dazu nicht ausreichen. Wir heben daher heute nur zwei hervor, die genügen werden, um uns alle übrigen zu ersparen.

Der Wohlstand hängt ab von der Dauer der die Mittel zu wohlständiger Existenz immer neu schaffenden wirtschaftlichen Factoren, von der Dauer des fortwährend Einkommen erzeugenden Capitals und der Sicherheit der aus seiner Wirksamkeit periodisch erwarteten Einnahmen. Das menschliche Arbeitsvermögen gilt uns ebenso als Capitalstock wie alle übrigen materiellen Güter, welche den Menschen bei der fortwährenden Gütererzeugung unterstützen oder ihm zur permanenten Befriedigung aller seiner Bedürfnisse dienen. Die Capitalobjecte aber so wie die erwarteten Erträge unterliegen Zufällen, die wir nicht immer abwenden können und die, wenn sie eintreten, uns derselben berauben, die also die Grundlagen des Wohlstandes und der Existenz der Individuen partiell oder total zerstören können. Gegen diese verhängnißvolle Eventualität, von welcher schon unzählige ruinirt worden, hat man das Versicherungswesen als radikales Schutzmittel entdeckt und je mehr sich die Anwendung desselben verbreitete, desto mehr hat sich der Wohlstand des Einzelnen wie der allgemeine befestigt, desto geringer ist der Schaden geworden, den solche widrigen Eventualitäten im wirtschaftlichen Haushalt anrichten. Man hat das dem Versicherungswesen zu Grunde liegende Prinzip allen Verhältnissen anzupassen vermocht und je weiter und tiefer sich die Einsicht in die hohe Bedeutung desselben für die Gemeinwohlfaht verbreitete, desto eifriger ist man bemüht gewesen, alle Hindernisse seiner Entwicklung, namentlich die aus unserer bestehenden Gesetzgebung resultirenden, zu beseitigen. Alle, welche es mit der gemeinen Wohlfaht wahrhaft redlich meinen, haben sich unablässig bestrebt, möglichst Alle für die Affecuranzen, so weit sie nur irgend zur Anwendung kommen können, zu gewinnen. Unter diesen sollte eine Staatsregierung nicht zu den letzten gehören; am wenigsten sollte man aber von ihr Sympathien für Maßregeln erwarten, welche geeignet sind, die Anwendung der Versicherungen zu erschweren oder zu verhindern. Daß als solche eine Besteuerung der Versicherungen sich ergeben würde, bedarf wohl keines Beweises. Die Versicherung würde um den Betrag der Steuer und der Weitläufigkeiten in ihrem Gefolge verteuert werden, ohne daß es zur Erreichung des eigentlichen Zwecks derselben erforderlich wäre. Diese Vertenerung würde aber Viele von der Versicherungsnahme abschrecken, Vielen dieselbe unmöglich machen und den Instituten, welche sie vermitteln, ihr Geschäft wesentlich erschweren. In Anbetracht der hohen Wichtigkeit des Versicherungswesens für die Befestigung des allgemeinen Wohlstandes und der übeln Wirkungen, welche eine Besteuerung desselben unmittelbar zur Folge haben muß, ist es eine Pflicht Aller gegen sich selbst und das Gemeininteresse, dahin zu wirken, daß das Versicherungswesen von solcher Maßregel verschont bleibe.

Aber nicht bloß das Gemeininteresse, sondern auch die Gerechtigkeit ist einer solchen Besteuerung entgegen. Nach unserem Staatsgrundgesetz sollen die Steuern von allen Staatsangehörigen gleichmäßig nach ihrer Steuerkraft getragen werden, weil das Staatsinstitut Jedem nach diesem Verhältniß gleichmäßig seine Dienste leistet. Wie aber ließe es sich mit der Gerechtigkeit und diesem Rechtsgrundfag vereinbaren, einzelne Staatsbürger, weil sie von einer Privat-Einrichtung Gebrauch machen, die mit dem Staatsinstitut nicht in der geringsten Verbindung steht, für deren Benutzung bei Vielen gar kein oder nur ein sehr ungleichmäßiges Bedürfniß vorhanden sein kann, zu besonderen Leistungen an den Staat zu verpflichten? Was würde man zu einem Project sagen, das z. B. die Besteuerung der Hilfe des Arztes, die ein

Krankter nöthig hat, in Aussicht nähm? Leider kann man uns hiergegen einwenden, daß bei uns wirklich Steuern beständen, die in eine ähnliche oder gleiche Kategorie rangiren. Daraus folgt aber nicht, daß wir so geartete Einrichtungen zu vermehren hätten. Im Gegentheil liegt darin die Mahnung, daß wir uns ernstlich an jenen Zusatz in dem betreffenden Verfassungsartikel erinnern, in welchem die Nothwendigkeit einer Reform unserer Steuergesetzgebung anerkannt wurde. Die Besteuerung des Versicherungswesens würde sich zu einer Art Strafe für diejenigen gestalten, welche von demselben Gebrauch zu machen genöthigt sind. Das Princip der Gleichmäßigkeit der Staatsabgaben wäre mißachtet und eine an sich überaus heilsame wirtschaftliche Vorkehrung würde Veranlassung zu einer ganz ungerechtfertigten außerordentlichen Belastung.

Im Finanzministerium soll ein die Besteuerung der Policen betreffender Gesetzentwurf schon fertig vorliegen. Unsere Sache ist es, unsere Volkswirtschaft bei Zeiten gegen solche Zumuthungen zu verwahren.

Landtags-Verhandlungen.

36. Sitzung des Abgeordnetenhauses am 13. August. Der erste Gegenstand der Tagesordnung ist der Etat der Justizverwaltung (Berichterstatter für den ersten Theil Abg. v. Jordanbeck, für den zweiten Theil Abg. Taddel).

Abg. Plahmann (zur allgemeinen Discussion): Nach dem Grundsatz, daß die Justizverwaltung für den Inhaber der Gerichtsbarkeit womöglich noch etwas abwerfen solle, seien die Einnahmen derselben in unerhörter Weise gesteigert, die Ausgaben in eben so unerhörter Weise beschränkt worden. Die Justizsteuer betrage schon über einen halben Thaler pro Kopf und belaste im Gegensatz zu den anderen Steuern besonders die ärmeren Klassen, sie steige im umgekehrten Verhältniß des Vermögens. Und diese Steuer werde mit einer Rücksichtslosigkeit und Strenge eingetrieben, wie keine andere. Die Ausgaben seien in der unverhältnißmäßigsten Weise zurückgedrängt. Relativ unerheblich seien die geringen, in den letzten Jahren zu Gunsten der Appellationsgerichtsräthe und Kreisrichter getroffenen Verbesserungen, ein furchtbares Proletariat drohe dem Staate in nächster Zeit durch das absolut unzureichend besoldete Subalternpersonal. Nicht minder werde bei den Bauten von Gerichtshäusern geknausert, in Betreff des Baues des Berliner Stadtgerichts habe geradezu ungesetzlich verfahren werden müssen, um die Kosten zu decken. In der Justizverwaltung seien in dieser und ähnlichen Beziehungen so traurige Verhältnisse vorhanden, wie in keiner anderen Verwaltung. In Zukunft werde der Ausgabeetat nicht um Tausende, sondern um Millionen zu erhöhen sein (Bravo).

Justizminister: Die Kosten seiner keine Justizsteuer, sondern Zahlung für bestimmte Leistungen. Diefelben träfen auch keineswegs vornehmlich die Unbemittelten, er verweise z. B. auf die Hypothekensachen. Die anscheinend von dem Vorredner gewünschte Erhebung einer alle Staatsbürger treffende Justizsteuer würde gerade zu den größten Inconvenienzen führen, namentlich das leichtsinnige Processiren provociren. Er protestire Namens des Richterstandes gegen den Vorwurf der Ungesetzlichkeit bei Aufbringung der Baukosten des Berliner Stadtgerichts; das Verfahren sei von einem Collegium unabhängiger preussischer Richter geprüft und gebilligt worden. (Bravo zur Rechten.) — Abg. v. Jordanbeck bestreitet, daß die Ausführungen des Abg. Plahmann durch den Justizminister widerlegt seien. Das Haus habe sich bereits im v. J. gegen das Verfahren in Betreff des Berliner Baues ausgesprochen. — Die Einnahme des Etats pro 1862 und die dazu gestellten Anträge der Commission werden ohne Discussion angenommen. Bei den Ausgaben — Obergerichte (Tit. 9, Besoldungen) monirt Abg. Fliegel die Bezeichnung „Obergerichte“, indem er behauptet, daß dieser Ausdruck incorrect und der gefesliche dafür „Appellationsgericht“ sei. — Der Justizminister erklärt sich bereit dazu, in Zukunft den Ausdruck „Gerichte zweiter Instanz“ zu gebrauchen.

Bei sächlichen Ausgaben beantragt die Commission, wie bereits mitgetheilt, Absehung der beantragten Erhöhung des Fonds für Visitationen um 1560 Thlr., und ferner die Staatsregierung aufzufordern, auf Verminderung des Fonds für die Kosten der Justizvisitationen durch Verminderung der Revisionsreisen der Appellations-Gerichts-Präsidenten, Räte und Oberstaatsanwälte hinzuwirken.

Justizminister: Die 1560 Thlr. seien eigentlich nur aus einem andern Fond, dem für Revision der Gefangenenanstalten, übernommen. Auf diese Revision sei aber im Interesse der Gefangenen besonders Gewicht zu legen. In Betreff der Visitationen überhaupt mache er darauf aufmerksam, daß dieselben die einzige Gelegenheit des lebendigen Verkehrs zwischen dem Revidirten und dem Revidirenden, und in dieser Beziehung oft von guten Folgen seien. So wäre z. B. ein gewisses Widerstreben gegen die Hypothekennovelle meist durch die Revisoren beseitigt worden. Von einer Störung des Geschäftsganges könne oder solle wenigstens dabei nicht die Rede sein. Die Revisionen seien nicht nur nicht schädlich, sondern ersprießlich, da bei den Gerichten erster Instanz nicht immer eine richtige Anschauung obwalte (Oh! zur Linken), und empfehle er deshalb die Ablehnung beider Anträge. Die Anträge der Commission werden mit großer Majorität angenommen.

Die Commission beantragt ferner: „Die Regierung aufzufordern, die Aufhebung der Appellationsgerichte Greifswald, Halberstadt und des Justiznats zu Ehrenbreitenstein und die Zusammenziehung der vier westphälischen Obergerichte zu veranlassen.“

Justizminister: Der Antrag der Commission sei nicht zeitgemäß; die Commission für Ausarbeitung einer neuen Civilproceßordnung sei mit ihren Arbeiten soweit gebiegen,

daß mit Ende des Jahres der erste Theil der Landesvertretung werde vorgelegt werden können. Dann werde sich zeigen, ob von der jetzigen Regierung nichts Practisches auf diesem Gebiete zu erwarten sei. Mit der neuen Processordnung werde auch eine neue Justizorganisation einzuführen sein. Dann würde auch die Frage wegen Trennung des Hypothekendienstes von den Gerichten zu erörtern sein. Bis dahin bitte er die Frage wegen Zusammenziehung der Gerichte zweiter Instanz zu vertagen.

Abg. Dr. Waldeck: Dem Justizminister habe er zu erwidern, „inter arma silent leges“, d. h.: das Ministerium sei so mit der Militairvorlage beschäftigt, daß ihm keine Zeit bliebe für andere neue Gesetze, zumal wenn ein innerer Gegensatz dabei zu Tage trete, wie er zwischen der Vergrößerung stehender Heere und einem Werke obwalte, das den freien Staat zu entwickeln bestimmt sei. Er werde natürlich die neue Civilproceßordnung, so wie eine etwaige Theilnahme an den September-Conferenzen in Hannover mit Freuden begrüßen, aber sie müsse aus festem Prinzip hervorgehen, auf einem der Regierung und dem Volke gemeinsamen Boden stehen; Flickwerk helfe nicht.

Der Commissionsantrag wird in Betreff des Appellationsgerichts zu Greifswald mit 120 gegen 107 Stimmen angenommen (daß für die Fortschrittspartei mit wenigen Ausnahmen, ein Theil der Fraction Bodum-Dollfus, Abg. v. Vincke und einige seiner Parteigenossen), mit größerer Majorität dann auch die übrigen Anträge der Commission.

Hiernächst folgt die Discussion des in Bezug auf den Appell.-Ger.-Vizepräsidenten v. Kirchmann gestellten Antrages der Commission, der dahin geht, „das Haus wolle die sichere Erwartung ansprechen, daß die Stelle des Appell.-Ger.-Vizepräsidenten zu Ratibor vom künftigen Jahre nicht weiter wie bisher nur stellvertretungsweise, sondern durch den dazu berufenen Beamten selbst verwaltet werde.“

Abg. Taddel: Hr. v. Kirchmann habe seine Bereitwilligkeit, wieder in sein Amt einzutreten, erklärt, unter der Bedingung, daß er in Behinderungsfällen den ersten Präsidenten des Gerichts vertrete. Darauf sei der Justizminister nicht eingegangen; er habe vielmehr angeordnet, daß der erste Präsident von einem Mitgliede des Gerichtshofes vertreten werde. Hr. v. Kirchmann habe auf solche Bedingung nicht eingehen können, und deshalb habe die Commission ihren Antrag gestellt. Der ganze Zustand sei ein abnormer, völlig gesetzwidriger. Wenn man sich dabei auf das Gutachten des verstorbenen Präsidenten Wenzel, eines von ihm hochverehrten Mannes, berufe, so sei bekannt, daß zwischen diesem und Herrn v. Kirchmann nicht das beste Einvernehmen obgewaltet habe, und so wäre es wohl menschlich, wenn dies Verhältnis einigen Einfluß auf jene Meinungsäußerung gehabt habe. — Justizminister Graf zur Lippe: Er möchte zunächst die Ehrenhaftigkeit des verstorbenen Präsidenten Wenzel in Schutz nehmen; derselbe habe als rechtlicher und ehrenhafter Mann seines Lebens gegolten. (Bravo.) Was ihn (den Minister) anlange, so stehe er der Sache unbefangenen gegenüber, denn das Verhältnis habe schon bei seinem Amtsantritt bestanden. Es stehe dem Justizminister nicht zu, dem Vizepräsidenten seinen Urlaub einseitig zu nehmen; es könnte dies nur geschehen, wenn Herr v. Kirchmann selbst darauf verzichtete. Derselbe habe dies aber nicht gethan, vielmehr in einer mündlichen Unterredung die Bedingung gestellt, daß er nicht wieder in Ratibor angestellt werde. Der Minister könne einseitig den Urlaub nicht aufheben, weil der Hr. v. Kirchmann nicht seine Bereitwilligkeit zu erkennen gegeben habe, nach Ratibor zurückzukehren.

Vizepräsident Behrend: Der Abg. Taddel habe gegen den verstorbenen Präsidenten Wenzel keinen Vorwurf ausgesprochen, er (der Präsident) würde dies sonst nicht geduldet haben (Beifall).

Abg. v. Kirchmann: Er werde an der Abstimmung über diesen Antrag keinen Theil nehmen. Was die Sache betreffe, so glaube er allerdings an gewissen Bedingungen festhalten zu müssen (v. Vincke: hört!). Er glaube, daß seine Thätigkeit in Ratibor nicht mehr segensreich sein könne (v. Vincke: hört! hört!). Die Stellung eines Vizepräsidenten sei die, den Präsidenten in Behinderungsfällen zu vertreten. Der Vizepräsident habe einen wesentlichen Antheil an den sogenannten Generalien; diese wichtigen Functionen seien ihm entzogen gewesen.

Justizminister Graf zur Lippe: Wenn der Präsident längere Zeit verhindert war, so habe der Chef der Justiz seine Vertretung anzuordnen, und dies sei geschehen. Es könne von ihm aber nicht verlangt werden, daß er sich darüber äußere, wie es in Zukunft gehalten werden solle; es hänge dies von seinem Ermessen ab und würde die Stellung des Justizministers compromittiren, wenn er sich mit dem betreffenden Beamten in Unterhandlungen einlassen wollte (Ruf: sehr wahr!).

Abg. Dr. Waldeck: Es kommt in dieser Sache nicht auf eine persönliche Frage an, sondern auf ein allgemeines Prinzip. Der dem Präsidenten v. Kirchmann ertheilte Urlaub war nichts anderes als eine ihm octroyirte vollständig ungesetzliche Maßregel. Der Vizepräsident kann nicht nur, er muß den Präsidenten vertreten. Es ist ganz ungeschicklich, ihm den Vorzug in pleno zu entziehen. Es war eine Entwürdigung seiner Stellung als Vizepräsident, den Vorzug einem untergeordneten Rath zu übertragen. Er hat sich nicht gefügt; er ist nicht in die Sitzung gegangen, er ist also an der Erfüllung einer wesentlichen Pflicht seines Amtes verhindert gewesen. Wir haben als Volksvertreter das Recht und die Pflicht, heute, wo die Sache zur Sprache kommt, zu fragen: warum hat man das gethan? Ich habe kein Bedenken zu haben: wegen seiner politischen Ansichten hat man es gethan. Solche Zustände können nicht gebilligt werden. Der Herr Justizminister hat Recht, wenn er sich nicht auf Verhandlungen mit Herrn v. R. einlassen will, dazu hat er keine Befugnis. Nicht mit Herrn v. Kirchmann, nicht mit einem Andern kann er in dieser Weise verhandeln. Herr v. R. hat das Recht, die Stelle mit allen ihren Functionen zu verwalten. Solche Zustände aus politischen, tendenziösen Rücksichten können und dürfen nicht gebildet werden im Lande: es ist endlich Zeit, daß dem einmal ein Ende gemacht werde (Bravo).

Abg. v. Vincke: Es sei eine ganz anomale Stellung, daß das Haus eine persönliche Frage in Anwesenheit der betreffenden Persönlichkeit selbst zu verhandeln habe. Es sei ein ganz unerträglicher Zustand und er hoffe, das werde nicht wiederkehren. Der Präsident könne allerdings den Abgeordneten nicht veranlassen, sich von der Sitzung fern zu halten, aber im eigenen Gefühle seiner Stellung hätte derselbe das Haus verlassen sollen (Unruhe zur Linken). — Die Bestimmungen der Gerichtsordnung, das habe der Minister dargelegt, seien bei der Angelegenheit auch nicht in einem Buchstaben verletzt worden. Man habe politische Tendenzen dem Verfahren unterschreiben wollen, aber so schwere Vorwürfe

müsse man beweisen und das sei nicht geschehen. Die Anschuldigungen gegen seinen (Redners) hochverehrten Freund, den verstorbenen Wenzel, seien bereits von einer Stelle, die mehr Bedeutung (sich verbessernd): mehr actenmäßige Bedeutung) habe, zurückgewiesen worden: er könne nur aus bester Wissenschaft hinzufügen, daß die Gründe, welche Wenzel zu seinem gegen die Stellvertretung v. Kirchmann's sich aussprechenden Gutachten veranlaßt hätten, keinesweges politischer, sondern rein amtlicher Natur gewesen seien.

Abg. v. Kirchmann: Er habe es für seine Pflicht gehalten, bei dieser Verhandlung gegenwärtig zu sein, da das Haus nicht ein Gerichtshof sei. Zur Sache selbst wolle er nur noch beifügen, daß die Abwesenheit des ersten Präsidenten Wenzel wegen dessen Kammerthätigkeit oft halbe Jahre lang gedauert habe, die Stellvertretung also von sehr großer Bedeutung und die ihn dabei treffende Abnormität eine ganz unerträgliche gewesen sei. Abg. v. Hoyerbed: Ihm sei es im Gegentheil lieb, daß der Abg. v. R. anwesend sei, um in seiner Gegenwart constatiren zu können, daß selbst von manchen seiner politischen Freunde sein Verfahren in dieser Angelegenheit nicht für correct erachtet werde. Hr. v. R. hätte nach seiner Meinung sich nicht dazu herbeilassen sollen, einen derartigen Urlaub zu fordern und ihn so, wie es geschehen, zu begründen. Er hätte ferner in keiner Weise jetzt Bedingungen stellen, sondern den Justizminister unbedingt auffordern müssen, ihn pflichtgemäß wieder nach Ratibor zu schicken und ihn dort gesegensmäßig in seinem Amte zu verwenden. (Zustimmung links.)

Berichterstatter (Abg. v. Forckenbeck) für den Antrag der Commission: Wenn der Vizepräsident des Ratiborer Appellations-Gerichts 10 Jahre spazieren gehen könne, so werde es im nächsten Jahre Sache des Hauses sein, zu prüfen, ob die 25000 Thlr. für die Stelle des Appellations-Gerichts-Vizepräsidenten in Ratibor überhaupt nötig seien. Der Antrag der Commission wird hierauf mit sehr großer Majorität angenommen.

Deutschland.

+ Berlin, 13. August. Die zur Vorberathung der Marine-Vorlage eingesetzte besondere Commission des Hauses der Abgeordneten hat gestern ihre erste Sitzung gehalten. Der Kriegsminister war persönlich anwesend. Sein Commissionsbericht gab zur Einleitung der Verhandlungen einige Grundzüge des Flottenbildungsplanes: Die Regierung wolle die Marineverhältnisse Preußens so gestalten, daß dasselbe den Seemächten zweiten Ranges (Dänemark, Schweden) gewachsen sei; sie beabsichtige, zur Küstenverteidigung vier große Panzerfregatten und 16 gepanzerte Kanonenboote bauen zu lassen; zu größeren Expeditionen 12 hölzerne Corvetten mit Glatthead, ferner 8 Aviso-Dampfer, eiserne Transportschiffe und ein Cabottenschiff. Nach einer sich daran schließenden Bemerkung des Kriegsministers selbst muß die Seetüchtigkeit unserer bisher gebauten Kanonenboote für größere Expeditionen bezweifelt werden; an die Erfüllung seiner maritimen Aufgabe müsse Preußen so herangehen, als ob es sie allein zu lösen habe; 4 Panzerkanonenboote seien bereits aus dem Ertrag der Flottenansammlungen in Angriff genommen. Auf Anfrage der Abgeordneten Hartort und Behrend erklärte der Kriegsminister: zur Ausführung des Regierungsplanes seien sieben Jahre erforderlich und 42 1/2 Millionen, nämlich 26 Mill. zu Schiffsbauten, 6 Mill. zur Vollendung des — in zwei Jahren fertig werdenden — Kriegshafens an der Jade und 13 Millionen für den Hafen auf der Insel Rügen. (Diese Summen geben zusammen 45 Millionen; wahrscheinlich hat der Kriegsminister die Kosten für die schon im Bau befindlichen Panzerkanonenboote davon abgezogen, und so die Summe von 42 1/2 Millionen erhalten.) — Ueber die Deckung der Kosten, deren erste Rate nach der Regierungs-Vorlage bekanntlich vorläufig aus dem Staatschatz entnommen werden soll, äußerte sich der Commissionschef Finanzministers dahin: die Regierung sei gegen eine Anleihe, denn unsere Schuldenlast habe sich in den letzten 11 Jahren verdoppelt; die Regierung werde Steuerprojecte vorlegen, hauptsächlich beabsichtige sie beim Branntwein eine Besteuerung des Produktes statt der bisherigen Besteuerung des Maischraumes; nach Ausführung des Regierungsplanes würden zur Erhaltung und Ergänzung jährlich 5 Mill. nötig sein. — Die Grundzüge des Bildungsplanes der Regierung wurden vielfach anerkannt, aber dagegen theils das Bedenken geltend gemacht, daß der Streit zwischen Eisenplatten und Geschütz noch nicht entschieden sei, theils finanzielle Bedenken; — in dieser Beziehung regte Abg. v. Gablenz an, man solle einen stehenden Flottenbeitrag aus den Zollvereins-revenue von jährlich etwa einer Million bei Erneuerung der Zollvereinsverträge stipuliren — theils politische Bedenken: die Flottenfrage lasse sich wirksam nur lösen unter Zutritt der nationalen Sympathien. Die Regierungen der Mittelstaaten werde kein preussisches Ministerium sich je günstig stimmen; um so mehr sei zu beklagen, daß die jetzige Regierung die Sympathien des Volkes so sehr zerstört habe; ferner: erst sei die Militairfrage zu erledigen; da würden eventuell Mittel frei; auch seien so große Fragen überhaupt nur zu lösen bei vollkommenem Einverständnis zwischen Regierung und Landesvertretung. Auf eine, im Zusammenhange damit geäußerte Bemerkung, in der Militairfrage werde bei wahren Patriotismus auf beiden Seiten wohl eine Verständigung möglich sein, betonte der Kriegsminister nachdrücklich, die Militairvorlage der Regierung sei aus patriotischer Gesinnung hervorgegangen; dafür werde er am rechten Orte den Beweis geben. — Die Generaldiscussion war damit geschlossen; die Beschlußnahme wird erst bei der Specialdebatte erfolgen. Als Redner hatten sich bei der Debatte betheiligt: Hartort, Kerst, Behrend (Danzig), Stavenhagen, Schmidt (Radow), Meibauer, Parisius, Steinhart, Behm.

* Berlin, 14. August. Herr v. Auerswald wird, wie augenscheinlich wohlunterrichtete Quellen mittheilen, längere Zeit in der Umgebung des Königs verweilen, auch mit nach Ostende gehen, also nicht, wie die feudalen Blätter vor kurzem meldeten, nach der Schweiz und Italien reisen. An diese Nachrichten werden von verschiedenen Seiten Hoffnungen auf eine Ausgleichung des Conflicts in der Militairfrage geknüpft, die wohl nicht ganz der Wahrscheinlichkeit entsprechen mögen, obgleich von bestimmten Vorgängen noch nicht die Rede gewesen ist. Daß von der Regierung die Initiative zu einem Compromiß ergriffen werden muß, wird wohl von Niemandem außer von denen, die mit der Reorganisation einverstanden sind, mehr bestritten. Die Haltung der Budget-Commission hat die Frage soweit vollständig geklärt.

— Se. Majestät der König wird heute nach seiner Rückkehr von Stettin den Finanzminister v. d. Heydt empfangen. Herr v. Auerswald hat bei seiner Ankunft in Berlin seine Sommerwohnung im Schlosse Bellevue bezogen.

— Der Kronprinz, welcher heute Nachmittags hier verweilte, empfing den Staatsminister a. D. v. Auerswald.

Karlsruhe, 10. August. (In Folge der Geburt der großh. Prinzessin ist ein Decret Sr. Kgl. Hoh. des Großherzogs ergangen, wodurch nunmehr allen Civil- und Militairpersonen, welche wegen politischer und nicht zugleich wegen schwerer gemeiner Verbrechen verurtheilt sind, die Strafe nachgelassen ist. Der Gnadenact ist ausnahmslos und der gegenwärtigen badischen Regierung würdig. Somit sind die wenigen politischen Verbrecher, vielleicht 15 bis 20, darunter Hecker, Struwe, Brentano, Blind, Sigel &c., nun alle begnadigt und zur Rückkehr nach Baden befugt.)

England.

— Prinz Adalbert von Preußen war vorgestern auf der Admiralitätsyacht „Fire Queen“ von Portsmouth nach Spithead hinausgefahren, um die daselbst vor Anker liegende, aus China und Japan zurückgekehrte preussische Fregatte „Arcona“, Kapitän Sundewald, zu besuchen. Die Inspektion dauerte mehrere Stunden. Im Laufe des gestrigen Tages traf die preussische Schraubenfregatte „Gazelle“, von der Themse kommend, in Spithead ein, um sich dem Prinzen zur Verfügung zu stellen und tauschte mit dem britischen Flaggschiff „Victory“ die üblichen Begrüßungsschüsse aus.

Frankreich.

Paris, 11. August. Der Kaiser hat heute den Ministerrath präsidirt, dem auch die Kaiserin beiwohnte. Es soll nun ausgemacht sein, daß am 15. ein Empfang des diplomatischen Corps stattfinden soll, ohne daß der Kaiser jedoch eine politische Rede halten wird.

Italien.

— Der Economist ist überzeugt, daß Ratazzi Garibaldi im Frühjahr Geld und Unterstützung zu einer Expedition nach Griechenland oder der Türkei zugesagt habe, daß er aber, weil der Kaiser Napoleon es anders wollte, sich hinterher gegen Garibaldi erklärte und diesen durch sein doppeltes Spiel, wie es bei schwachen Regierungen zu gehen pflegt, in die äußerste Entrüstung versetzte.

— Die Epoca von Neapel (7. August) zeigt an, daß ein am 5. an ein dortiges Bankhaus aus Paris eingelaufenes Telegramm melde, „eine französische Division soll auf die erste Nachricht von dem Einfall Garibaldi's auf irgend einem Punkte des Festlandes in das Königreich Neapel einrücken; die zwischen Civita-Vecchia und Terracina kreuzenden französischen Kriegsschiffe hätten die Landungstruppen an Bord.“

— Der Movimento von Genua vom 9. August meldet, daß die Behörden in Genua Alles ausbieten, um die Einschiffung von Freiwilligen nach Palermo zu verhindern. In den letzten Tagen wurde, als gerade ein Dampfer abfahren wollte, der Hafen von Genua in Belagerungs-Zustand erklärt. Aus Mailand, Brescia, Livorno, Florenz erfährt man, daß in diesen Städten dieselben und noch größere Vorsichtsmaßregeln getroffen worden sind, als in Neapel. Man hat die Garibaldi-Hymne verboten.

Turin, 9. August. (R. Z.) Mehrere Depeschen, welche aus Sicilien eingelaufen, werden von der Regierung geheim gehalten, so daß die einzige officielle Nachricht die der Gazzetta Uffiziale ist, welche den Zusammenstoß des Corps Bentivegnas mit einer Compagnie königlicher Truppen bestätigt. Dem Obersten Nullo, welchem bekanntlich in Palermo die Landung verweigert worden, ist es nun durch eine List dennoch gelungen, sich mit Garibaldi zu vereinigen. Der Deputirte Nicotera, der, wie Einige wissen wollten, ebenfalls der Expedition sich angeschlossen haben sollte, steht im Begriffe, nach Neapel zu reisen, um dort der Bewegungs-Partei die Parole zu bringen. Die Freiwilligen, welche noch in Neapel sind, werden dort Garibaldi's Ankunft erwarten, wie dieser selbst in einem Briefe an Doffi verfügt hat. Die Genueser Befreiungs-Gesellschaft hat auf den Antrag Cataccias ihren Beitritt zu Garibaldi's neuem Programm erklärt und beschlossen, daß die Worte: „Rom oder den Tod!“ künftighin an die Spitze ihrer officiellen Acte und auf ihre Fahnen geschrieben werden sollten.

Danzig, den 14. August.

* Wie wir bereits früher berichtet haben, wird die hiesige Marine-Intendantur demnächst von hier nach Berlin verlegt werden. Es ist bereits dort in der Grabenstraße für die Bureau in ein Gebäude gemiethet worden.

* In der gestrigen stattgehabten Sitzung der Aeltesten der Kaufmannschaft sind nachstehende Gegenstände von allgemeinerem Interesse verhandelt worden:

In Folge Verfügung der Herren Minister der Finanzen und des Handels sind die Aeltesten um ihre gutachtliche Aeußerung angegangen worden, ob es nicht angemessen sei, die den regelmäßig fahrenden Tourdampfern gewährte Hafen-Abgabenerleichterung um die Hälfte einzuschränken, so daß fortan nicht ein Drittel, sondern zwei Drittel der tarifmäßigen Beträge zu zahlen sind, da die Fortschritte, welche die Entwicklung der Dampfschiffahrt gemacht, die Annahme gestatten, daß die Zeit zur allmähigen Gleichstellung derselben mit den Segelschiffen in Betreff der Abgabentrachtung gekommen sei. Das Collegium spricht sich für die Erhöhung der Abgaben auf zwei Drittel der tarifmäßigen Sätze aus, um so mehr als bei den lästigen Bedingungen, welche den Tourdampfern in Betreff Einhaltung der angemeldeten Fristen gestellt worden, im Allgemeinen wenig Gebrauch von der Begünstigung der Abgabenerleichterung gemacht wird; es soll aber zugleich die Staatsregierung ersucht werden, die Ermäßigung von einem Drittel der Hafenabgaben auch denjenigen Tourdampfschiffen zu gewähren, welche, ohne daß sie einen bestimmten Fahrplan einhalten, unsern Hafen mindestens acht Mal im Jahre besuchen.

Auf die von dem Magistrat gestellte Anfrage, ob die Einrichtung einer Fahrverbindung zwischen der Lünette Biechen am linken Ufer und der Lünette Hirschfeld am rechten Ufer der Weichsel (Holmsseite) nützlich und den Interessen der Schifffahrt nicht nachtheilig sei, entscheidet sich das Collegium für die Nützlichkeits- und Nothwendigkeit einer solchen Anlage, hält jedoch die Einrichtung eines Jahrbootes zu solchem Zweck für allein anwendbar und würde die Anlage eines Jahrprahms mit Leine oder Kette im Interesse des dort lebhaften Schifffahrtsverkehrs nicht für zulässig halten.

Von dem Hauptzollamt ist darauf aufmerksam gemacht, daß häufig um Triplicate von Begleitscheinen unter der Angabe eingekommen wird, daß die Originalbegleitscheine verloren gegangen, während es sich später herausgestellt, daß dieselben gar nicht von den resp. Schiffen abgefordert worden. Das Hauptzollamt erklärt, daß es bei Wiederholung dergleichen Fälle verweigern müsse, Triplicate ausfertigen zu lassen.

Auf das von den Aeltesten an den Herrn Handelsminister gerichtete Gesuch wegen Unzulänglichkeit der Telegraphenleitungen zwischen hier und Berlin und Vermehrung des Beamtenpersonals, hat der Herr Handelsminister unterm 9. c. referirt, daß die Telegraphenverwaltung sich von der Unzulänglichkeit der vorhandenen Leitungen zwischen Berlin und Danzig überzeugt hat; es ist deshalb die Anlage neuer

Telegraphenverbindungen bereits beschlossen, welche jedoch erst im nächsten Jahre ausgeführt werden können. Um inzwischen mögliche Abhilfe zu verschaffen, sei Vorfrage getroffen, daß während der Boursezeit eine Leitung zwischen Berlin und Danzig so weit als irgend thunlich für die Danziger Correspondenz frei gehalten werde, eine Vermehrung der Botenkräfte bei der Station Danzig hat ebenfalls stattgefunden.

Auf die Vorstellung der Aeltesten, daß die Erhaltung der Nord- und Südrinne bei der Plenderborfer Schleiße zu Holzlagerungsplätzen notwendig sei, hat die königliche Regierung mittelst Verfügung vom 26. Juli die Verschüttung dieser Rinne mit Baggerschlick untersagt.

Bei Gelegenheit des Vortrags der Beschwerde einer Anzahl auswärtiger Holzhändler, betreffend den Mangel an Holzlagerungsplätzen, wird von dem Vorsitzenden über die mit den resp. Behörden darüber gepflogenen Verhandlungen und über die Untersuchungen wegen Anlage geeigneter Holzlagungsplätze berichtet. Die Petenten sollen von der Sachlage in Kenntniß gesetzt werden.

Zu der erledigten Maklerstelle haben sich 14 Bewerber gemeldet, da jedoch der Antrag gestellt wird, die Zahl der Getreide- und Waarenmaklerstellen um eine zu vermehren, so wird beschlossen, in nächster Sitzung diesen Antrag in Beratung zu ziehen und je nach dem Ausfall derselben zur Wahl eines oder zweier Makler zu streifen.

In die Corporation wurden aufgenommen die Herren Carl Robert Wegner und Friedrich August Wegner unter der Firma R. und A. Wegner.

(Depesche des Wettervereins). Rostock, 14. August Nachmittags. Barometer 337, langsam fallend, Wind NW bis SW, Still, regnerisch, aus Falmouth, Vormittag 10 Uhr. Barometer 336 fallend, Wind West, dichter Regen, Frankreich schweigt.

Nach einer wohlverbürgten Nachricht ist dem Redacteur des hier bei A. W. Kafemann erscheinenden freisinnigen evangelischen Kirchenblatts, Frn. Pfarrer Thiel in Saalfeld, dafür, daß derselbe einige die Wahl und den Hirtenbrief des General-Superintendenten betreffende Artikel, deren Verfasser zu nennen er hatte ablehnen müssen, in das Kirchenblatt aufgenommen, vom Consistorium eine Geldstrafe auferlegt worden.

In der gestern Abend stattgehabten Zusammenkunft des Comités der vereinigten Sänger wurde beschlossen, Mittwoch den 27. August im Garten des Schützenhauses ein großes Concert zu veranstalten, in welchem die Hauptstücke des Elbinger Provinzial-Sängerfestprogramms reproducirt werden sollen. Mehrere Nummern haben Orchesterbegleitung, wofür das Musikcorps des hiesigen Infanterieregiments engagirt wird, welches überdies die Pausen zwischen den einzelnen Gesangsstücken ausfüllt. Der Ertrag an Entrée wird als erster Fund zum Bau einer Sängerkapelle dienen, wozu die nöthigen Mittel durch Actien aufgebracht werden sollen, da der Mangel an einem geeigneten Locale bei der fortwährend steigenden Theilnahme an derartigen Productionen immer dringender zur Abhilfe mahnt.

Breitgasse 43 im Hinterhause brannte gestern Nachmittags 3 Uhr der Schornstein. Die Feuerwehr übernahm die Beaufsichtigung.

Marienburg, 13. Aug. Heute Nachmittag fand im hiesigen Schützenhause eine Versammlung von etwa 250 Wahlmännern und Urwählern unseres Wahlkreises statt. Der Abgeordnete Ließ berichtete über die bisherige Thätigkeit des Abgeordnetenhaus und stellte, nach einer kurzen und klaren historischen Einleitung, in lichtvoller Weise den gegenwärtigen Stand der Verhandlungen über die Militärfrage dar. Er hob unter dem einmüthigen Beifalle der Versammlung hervor, daß die Majorität nicht nur der betreffenden Commission, sondern auch des Hauses selbst den nicht zu erschütternden Entschluß gefaßt habe, vor Allem das Recht des Landes und seiner Vertreter zu wahren und zu keiner Neuierung im Wege der Selbstbewilligung ihre Zustimmung zu ertheilen, die sie nicht als notwendig oder nützlich erkannt habe, und die nicht zugleich in der verfassungsmäßigen Form von der Regierung ihr vorgeschlagen sei.

Nach Beendigung des Ließ'schen Vortrages nahm die Versammlung mit Stimmen-Einhelligkeit folgende Resolution an:

„Die heute am 13. August 1862 in Marienburg versammelten Wahlmänner und Urwähler des Elbinger-Marienburg-Wahlkreises sprechen die Erwartung aus, daß das Haus der Abgeordneten bei Feststellung des Militair-Budgets nach denjenigen Grundsätzen verfahren werde, welche theils in dem Waldeck'schen Antrage, theils in dem Antrage des Abgeordneten Birchow, sowie derselbe nach den Abänderungsvorschlägen des Abgeordneten v. Hoyerbeck lauten würde, aufgestellt worden sind.“

Ein Amendement, den Birchow'schen Antrag unerwähnt zu lassen und den Waldeck'schen für den allein maßgebenden zu erklären, hatte nur 5 Stimmen für sich gehabt. Vielmehr stimmte die Versammlung denjenigen Rednern bei, welche in dem Waldeck'schen Antrage zwar die klarste Hervorhebung des Rechtspunktes anerkannten, aber es zugleich auch für die Pflicht des Abgeordnetenhaus erklärten, die Regierung direct zur Vorlage eines Gesetzes aufzufordern, durch welches den Geboten der Verfassung Genüge geleistet und zugleich diejenigen Reformen eingeführt würden, deren auch die bis jetzt noch allein gesetzliche Heeresorganisation von 1859 bedarf. Als solche Reformen hat aber Birchow die Einführung der zweiwährigen Dienstzeit, die weitere Entwicklung der Landwehr, die höhere Löhnung der Mannschaft und die vollständigere Beschaffung des Kriegsmaterials bezeichnet. Ohne diese Reformen würde die Organisation von 1859 zwar eine durchaus gesetzliche, aber keinesweges eine solche sein, wie sie den Bedürfnissen des Landes entspricht. Allerdings muß außerdem auch noch die Militairgerichtsbarkeit, die Militairerziehung und das Verfahren bei Zulassung zu Offizierstellen gründlich reformirt werden, wenn die Institutionen unseres Heeres mit dem Volksgenossen in Einklang gebracht werden sollen. Zunächst aber kommt es darauf an, daß wir wieder eine auf dem Geetze beruhende Heeresorganisation besitzen. Die gegenwärtige, freilich noch in der Bildung begriffene Organisation ist weder eine gesetzliche, noch eine dem Lande in irgend einer Weise zuträglich.

Börsendepeschen der Danziger Zeitung.

Hamburg, 13. August. Getreidemarkt. Weizen loco ruhig, ab Auswärts unverändert gehalten, aber sehr ruhig. Roggen loco flau, ab Düsse unverändert, aber geschäftlos. Del October 28 1/2, Mai 28. Kaffee bleibt in guter Stimmung, 3000 Saft Santos, 1000 Saft diverse umgesetzt. Sink stille.

Amsterdam, 13. August. Getreidemarkt. (Schlußbericht.) Weizen und Roggen unverändert stille, Terminroggen flauer. Kaps, September-October 77 1/2. Rüböl, Herbst 45 1/2.

London, 13. August. Getreidemarkt. (Schlußbericht.) In Weizen wenig Geschäft. Preise behauptet. Frühjahrsgetreide zu unveränderten Preisen. — Schönes Wetter.

London, 13. August. Silber 61 1/2. Conjols 93 3/4. 1% Spanier 44 1/2. Mexitaner 28 3/4. Sardinier 83. 5% Russen 96. Neue Russen 92 1/2.

Der fällige Dampfer aus Bestindien ist angekommen. Liverpool, 13. August. Baumwolle: 6000 Ballen Umsatz. Preise sehr fest.

Paris, 13. August. 3% Rente 68,95. 4 1/2% Rente 98,00. 3% Spanier 48. 1% Spanier 44 1/2. Oesterreichische Staats-Eisenbahn-Actien 485. Oester. Credit-Actien —. Credit mob.-Actien 852. Lomb.-Ebn.-Act. 606.

Berlin, 14. August 1862. Aufgegeben 2 Uhr 17 Min. Angelommen in Danzig 3 Uhr — Min.

		Letzt. Ers.		Letzt. Ers.	
Roggen flau		Preuß. Rentenbr.	99 1/2	100	
loco	49 1/2	3 1/2% Westpr. Pfbr.	88 1/2	88 1/2	
August	50 1/2	4% do. do.	99 1/2	—	
Septbr.-Octr.	50 1/2	Danziger Privatbk.	—	103 1/2	
Spiritus August .	18 1/2	Distr. Pfandbriefe	89 1/2	89 1/2	
Rüböl August . .	14 1/2	Oestr. Credit-Actien	81 1/2	81	
Staatsschuldcheine	90 1/2	Nationale	64 1/2	64	
4 1/2% 56r. Anleihe	102 1/2	Poln. Banknoten .	87 1/2	87 1/2	
5% 59r. Pr.-Anl.	108 1/2	Wesfelic. London	6. 22 1/2	—	

Produktenmärkte.

Danzig, den 14. August. Bahnpreise.
Weizen gutbunt, fein und hochbunt 125/27—128/29—130/31—132/34 nach Qual. 87 1/2/91—91 1/2/93—94/98 1/2—99/105 Igu; ord. bunt, dunkel 120/122—123/25/7 nach Qualität.

Roggen schöner, frischer, trockner 61/60—58 Igu. für 125 1/2, frischer 6—7 Igu. billiger.

Erbisen, Futter- u. Koch- 59/60—62/63 Igu.
Gerste kleine 100/3—110/12 1/2 von 40/43—48/50 Igu.
do. große 106/8—110/14 1/2 von 46/47 1/2—49/52 Igu.
do. große frische 110/8 52 1/2 Igu.

Hafer von 31—33/4 Igu.
Spiritus ohne Handel.

Getreide-Börse. Wetter: bezogene Luft. Gestern Regen. Wind: W.

Anfangs unseres heutigen Marktes war Weizen nicht sonderlich beachtet und Käufer darauf sparsam, doch vergrößerte sich die Kauflust successive bei ganz festen Preisen durchgehend für sämtliche Qualitäten und sind schließlich überhaupt 500 Lasten Weizen umgesetzt. Bezahlt ist für 128/9 1/2 hellfarbig 570, 130 1/2 dunkelbunt 572 1/2, 82 1/2 18 1/2 bis 84 1/2 3 1/2 bunt 582 1/2 für 85 1/2 und Connoissement, 84 1/2 bunt 585, für 85 1/2, 131/2, 132 1/2 dunkelbunt 585, 131/2, 132 3/4 bunt 590, 132 1/2 hellfarbig 590, 132 3/4 gut bunt 600, 131 1/2 hellbunt 605, 134 1/2 hochbunt 620, 133/4, 134 1/2 fein hochbunt 630, 632 1/2. — Roggen frisch 113 1/2 315, 121 1/2 342, 122 1/2 354, 124/5 360, alt 80 1/2 27 1/2 352 1/2 Connoissement, 124, 126 1/2 356, Alles für 125 1/2. — 110 1/2 große Gerste 315. — Spiritus ohne Geschäft.

Königsberg, 13. August. Weizen in mäßiger Frage, hochbunter 129—30 1/2 98 Igu., rother 128—29 1/2 92 Igu. bez., bunter 120—30 1/2 76—96 Igu. Br. — Roggen etwas nachgebend, loco 119 1/2 57 Igu., 120—121 1/2 57 1/2 Igu. bez.; für August 120 1/2 58 1/2 Igu. bez., für August-September 58 Igu. Br., 58 Igu. G., für Septbr.-October 58 1/2 Igu. Br., 57 Igu. G., für Mai-Juni 54 1/2 Igu. Br., 53 1/2 Igu. Gd., für Frühjahr 80 1/2 57 1/2 Igu. Br., 56 Igu. Gd. — Gerste fest, große 100—10 1/2 35—45 Igu., kleine 95—108 1/2 35—48 Igu. Br. — Hafer unverändert, loco 65—79 1/2 22—34 Igu. Br. — Rundgetreide geschäftslos, weiße Erbsen 40—62 Igu., Bohnen 50—65 Igu., Wicken 30—53 Igu. Br. — Winterribs 100—118 Igu. Br. — Thimotheesaat auf 5—8 1/2 Rb. für Ck. gehalten. — Rüböl 14 1/2 Rb., Rüböluchen 60 Igu. für Ck. Br. — Spiritus flau, loco ohne Faß 20 1/2 Rb. Br., 19 1/2 Rb. G., mit Faß loco und für August 21 1/2 Rb. Br., für September und October 21 1/2 Rb. Br., für Frühjahr 20 1/2 Rb. Br. für 8000 % Tr.

Stettin, 13. August. Wetter: trübe. Temperatur + 16° R. Wind: NW. Weizen wenig verändert, loco für 85 1/2 neuer gelber Schles. 80 1/2 Rb. bez., feiner alter gelber 80—80 1/2 Rb. bez., Galiz. 75—77 Rb. bez., 83/85 1/2 gelber August 82, 81 1/2, 1/2, 3/4 Rb. bez., 82 Rb. Br., August-September 81 Rb. bez., September-October 79 Rb. bez. und B., October-November 77 Rb. bez., 77 1/2 Rb. Br., Frühjahr 77 Rb. Br. — Roggen matt, loco für 77 1/2 48 1/2 Rb. bez., Galiz. 47 1/2 Rb. bez., 77 1/2 August 49 1/2 Rb. bez. und Br., für 2000 % Septbr.-Octr. 49 1/2 Rb. bez., October-Novbr. 48 Rb. Gd. und Br., Frühjahr 47 Rb. Br., 46 1/2 Rb. Gd. — Gerste loco für 70 1/2 leichte 40 Rb. bez., feine Schles. 42 1/2—43 Rb. bez., Galiz. 39 1/2 Igu. — Hafer loco für 50 1/2 29—29 1/2 Rb. bez., Frühjahr 47/50 1/2 26 Rb. bez. — Rüböl behauptet, loco 14 1/2 Rb. Br., 1/2 Rb. bez., August 14 1/2 Rb. Gd., September-October 14 1/2 Rb. Br., 14 Rb. Gd. — Spiritus flau, loco ohne Faß 19 1/2 Rb. bez., August 19 1/2 Rb. Br., August-September 19 1/2 Rb. Br., September-October 18 1/2 Rb. bez., October-November 17 1/2 Rb. Br., Frühjahr 17 1/2 Rb. bez. und Br. — Fering, Schott. Fullbr. alter 10 Rb. tr. gef., ungestemp. neuer 11 1/2 Rb. tr. gef.

Berlin, 13. August. Wind: NW. Barometer: 28°. Thermometer: früh 12° +. Witterung: bewölkt. — Weizen für 25 Scheffel loco 65—80 Rb. — Roggen für 2000 1/2 loco 48 1/2—49 1/2 Rb., do. August 50 3/4, 1/2, 1/2, 1/2 Rb. bez. Br. und G., August-September 50 1/2 Rb. bez., September-October 50 3/4, 1/2 Rb. bez., B. und G., October-November 49 1/2, 1/2 Rb. bez., 49 1/2 Rb. Br., 49 1/2 Rb. G., November-December 48 3/4, 1/2 Rb. bez., Frühjahr 47 1/2 Rb. bez. — Gerste für 25 Scheffel große 36—41 Rb. — Hafer loco 25—28 Rb., für 1200 1/2 August 25 1/2, 1/2 Rb. bez., do. August-September 25 1/2 Rb. Br., do. September-October 25 1/2, 25 1/2 Rb. bez., do. October-November 24 1/2 Rb. Br., do. November-December 24 1/2 Rb. Br., Frühjahr 24 1/2, 1/2 Rb. bez. — Rüböl für 100 Pfund ohne Faß loco 14 1/2 Rb. Br., August 14 1/2 Rb. Br., August-September 14 1/2 Rb. Br., 14 1/2 Rb. Gd., September-October 14 1/2, 1/2 Rb. bez., Br. und Gd., October-November 14 1/2 Rb. Br., 14 1/2 Rb. Gd., November-December do., Mai 14 1/2 Rb. bez. — Leinöl für 100 Pfund ohne Faß 14 1/2 Rb. — Spiritus für 8000 % loco ohne Faß 19 1/2, 1/2 Rb. bez., August 18 1/2, 18 1/2 Rb. bez. und Gd., 18 1/2 Rb. Br., August-September

do., September-October 18 1/2, 1/2, 1/2 Rb. bez., Br. u. Gd., October-November 18 1/2, 17 1/2 Rb. bez., Br. und Gd., November-December 17 1/2, 1/2 Rb. bez., Mai 18 1/2, 17 1/2 Rb. bez. — Mehl. Wir notiren für Weizenmehl Nr. 0. 5 1/2—5 1/2 Rb., Nr. 0. u. 1. 4 1/4—5 1/2 Rb., Roggenmehl Nr. 0. 3 1/2—4 1/2 Rb., Nr. 0. u. 1. 3 1/2—3 1/2 Rb.

London, 11. August. (Ringsford & Lay.) Die Zufahren von fremdem Weizen betragen in vergangener Woche 26,366 Quarter, davon kamen 130 von Adelaide, 2200 von Danzig, 1590 von Havre, 10 von Melbourne, 5413 von Montreal, 14,810 von New-York, 724 von Petersburg und 1489 von Stettin. Von fremdem Mehl erhielten wir 1686 Fässer von Montreal, 16,003 von New-York und 153 von der Küste, und 2297 Säcke von Adelaide, 50 von Antwerpen, 10 von Boulogne, 160 von Hamburg, 240 von Melbourne und 20 von Paris. Das Wetter war seit Freitag schön aber etwas düster, der Wind zwischen N.-W. und S.-W. variirend. — Von englischem Weizen war diesen Morgen fast Nichts angeboten und die wenigen Proben, welche offerirt wurden, hielt man auf extreme Notirungen der vergangenen Woche. Von Landkäusern waren manche da und in Folge dessen fand auch ein gutes Detail-Geschäft in fremden Sorten zu etwas besseren Preisen statt. Futtergerste bringt eine Erhöhung von 6d für Dr. Bohnen und Erbsen sind im Werthe unverändert. Hafer ist fest und völlig so theuer. Für Faß-Mehl war gute Frage zu den letzten Preisen.

Weizen, englischer alter 50—60, neuer 58—63. Danziger, Königsberger, Elbinger für 496 1/2 alter 50—60, neuer 54—60, do. extra alter 60—65, neuer 60—64. Rostocker und Wolgaster alter 49—64, neuer 54—59, Pommerscher, Stettiner, Hamburger und Belgischer neuer 50—58.

Schiffslinie.

Neufahrwasser, den 13. August. Wind: Nord zu West. Angelommen: J. Masuel, Boger, Nykjöbing, Ballast. — F. Wüsthoff, Mercur, Liverpool, Salz. — N. Storm, Lady Gordon Cumming, Grangemouth, Kohlen. — M. Barclay, Clara, Aalborg, Ballast. — E. J. Köhl, Europa, Antwerpen, Ballast. — P. Abrahamson, Forsoget, Porsgrund, Ballast. — J. Stephan, Margaretha, Kiel, Ballast. — E. J. Rasmussen, Johanna, Svendborg, Ballast. — E. Kunde, Johanna, Gloucester, Salz. — J. G. Nidels, Thuseide, Antwerpen, Dachpennen. — N. Jensen, Fama, Malmoe, Ballast. — F. C. Jasmund, Ceres, Aalborg, Ballast. — J. C. Parow, Amalie, Aalborg, Ballast. — A. Paulsen, Union, Husum, Ballast.

Gesegelt: J. Gallier, Smyrna (S.D.), Hull, Getreide. Den 14. August. Wind: Süd zu West.

Angelommen: J. Wiederstädt, Speculant, Sunderland, Kohlen. — N. Tyröll, Helene, Flensburg, Ballast. — J. C. Voh, Königin Elisabeth, Liverpool, Salz u. Stüd. ut. — F. C. Focher, Antina, Flensburg, Ballast. — E. Bor, Tietze, Boston, Kohlen. — G. Dyl, Concordia, London, Ballast. — E. Edmann, Gaabet, Neval, Kallsteine. — E. Carlsen, Nutahaia, Flensburg, Ballast.

Gesegelt: J. Mc. Iven, Catharine Mc. Iven, London, Getreide. — J. E. Ring, Grevinde Knuth, Liverpool, Getreide. — D. N. Lyde, 3 Broeder, Runders, Holz. — L. Niemann, Alalanta, Hull, Holz. — W. P. Mogenien, Caroline u. Erine, Newcastle, Getreide. — J. P. Steinhagen, Elise, Londonderry, Holz. — F. Fierde, Titania, Hartlepool, Holz. — M. P. Sachs, Adolph, Perth, Getreide. — J. Witte, Ballindoloch, Hartlepool, Getreide. — D. A. Olsen, Catharine, Norwegen, Getreide. — J. E. Rasmussen, Cometen, Norwegen, Getreide. — T. Thomassen, Mandal, Norwegen, Getreide. — F. Reents, Thetis, Newcastle, Getreide. — A. Rüste, Albert, London, Getreide. — F. Schillow, Hermann, Sunderland, Holz. — A. Wilson, Frid, Leith, Getreide. — E. Reid, Eline, Newburgh, Getreide.

Ankommend: 1 Kuff.

Thorn, 13. August. Wasserstand: 9" unter 0. Laut telegraphischer Depesche von Krakau, den 12. August: Wasserstand daselbst 7' 6", Wasser noch im Steigen.

Strom auf:

Von Magdeburg nach Warschau: Arendt, Diverse, Gut.

Von Danzig nach Warschau: G. Köhne, Diverse, Gut, Soda. — Gottl. Krüger, A. Relius, E. A. Lindenberg, Kohlen.

Strom ab:

Joh. Ewald, M. L. Meißler, Ploß, Dgg., Goldschmidt S., 13 L. Wz., 4—Rg.

F. Lübbecke, J. Seidel, Ploß, Dgg., R. Damme, 20—Wz.

D. Ringelheim, S. Jeteles, Loczno, Dgg., 1295 St. w. Holz, 38 L. Wz., 10—Rg.

Derselbe, N. Müller, Loczno, Dgg., 859 St. w. Holz, 49 L. Wz., 5—do.

Derselbe, F. Wahl, Loczno, Danzig, 8 Last Faßholz, 22—Wz.

Israel Reich, F. Friedmann, Ulanow, Danzig, 1224 St. w. Holz, 37—Rg.

Summa: 142 L. Wz., 56 L. Rg.

Frachten.

* Danzig, 14. August. London 3s 1 1/2 d, 3s 2d, 3s 3 1/2 d, 3s 3d, oder Hull 3s 2d, 3s, oder Kohlenhäfen 2s 6d, 2s 4d, oder Dittliffe 3s, oder engl. Canal 3s 6d, Grangemouth 2s 3d für Quarter Weizen. Hull 15s 6d für Load □-Sleeper. Boston 16s 6d für Load □-Sleeper. Pottsmouth 18s für Load Balken. Engl. Canal bis Southampton incl. 18s, westlich von Southampton 19s für Load Balken und Mauerlatten. Leer 10 Rb. preuß. Court. für Last Roggen von 4520 1/2 B. — G. Flensburg oder Rendsburg 7 Rb. preuß. Court. für Last Roggen von 62 1/2 Scheffel. Lym Fiord 3 1/2 Rb. hambg. Court. für Cubit-Fuß fichten Holz. Petersburg 15 Kopelen Silber und 5 pEt. für Cubit-Fuß eichen Holz.

Fondsbörse.

* Danzig, 14. August. London 3 Mon. Lt. 6,21 1/2 V., 1/4 Gd. Hamburg kurz Bco. Mt. 300 151 1/2 bez., do. 2 Mon. 150 1/2 Br. Amsterdam 2 Mon. 142 1/2 Br., 1/2 bez. Staatsschuldcheine 91 Br. Westpr. Pfandbriefe 3 1/2 % 89 Br. Staats-Anleihe 5% 108 1/2 Br.

Verantwortlicher Redacteur: F. Nidels in Danzig.

Meteorologische Beobachtungen.

August	Wind	Barom. Stand in Par.-Lin.	Therm. im Freien.	Wind und Wetter.
14	8	336,69	+ 11,0	SSW. flau, bezogen.
12	12	336,78	+ 14,2	WSW. do. Regen.

Table with columns for Eisenbahn-Aktien, Dividende pro 1861, and various railway stock entries like Nachen-Düsseldorf, Aachen-Masticht, etc.

Table with columns for Dividende pro 1861, Ober- u. N. C., and various bank and industrial paper entries like Preuß. Bank-Antheile, Berl. Kassen-Verein, etc.

Table with columns for Preussische Fonds, Kur- u. N. Rentbr., and various Prussian fund and interest entries like Freiwillige Anl., Staatsanl. 1859, etc.

Table with columns for Ausländische Fonds, Kur- u. N. Rentbr., and various foreign fund and interest entries like Oesterr. Metall., do. Nat.-Anl., etc.

Table with columns for Wechsel-Cours vom 12. August and Gold- und Papiergeld, listing exchange rates and gold/silver prices.

Heute früh verschied sanft unsere innigst geliebte Tochter und Schwester Helene...

die hinterbliebenen Eltern und Geschwister. Meve, den 13. August 1862.

Musikalien-Leih-Anstalt bei F. A. Weber, Buch-, Kunst- u. Musikalienhandlung, Langgasse 78.

Howard's Ebenpflug hat vierzehn erste Prämien von der königlichen Ackerbau-Gesellschaft in England erhalten...

Howard's Ebenpflug gewann die letzte höchste Prämie der königlichen Ackerbau-Gesellschaft in England...

Howard's Patent-Eggen haben zwölf erste Prämien von der königl. Ackerbau-Gesellschaft in England erhalten.

Howard's Patent-Pferde-Rechen haben alle die ersten von der königl. Ackerbau-Gesellschaft in England offerirten Prämien während mehrerer Jahre erlangt.

Howard's neuer Patent-Mäher gewann den von der königl. Ackerbau-Gesellschaft bestimmten ersten Preis in der letzten zu Leeds abgehaltenen Versammlung.

J. & F. Howard haben lange ihre Aufmerksamkeit der Anfertigung von Ackergeräthschaften, für alle Theile der Welt, gewidmet und sind die grössten Exporteurs in England von

Pflügen, Eggen und Pferderechen.

Durch lange Erfahrung sind sie mit allen für die verschiedenen Weltheile passenden Ackergeräthen bekannt. Diese werden aus geschmiedetem Eisen verfertigt...

James & Frederick Howard, Britannia Iron works, Bedford, England.

Schlesische Leinwand, Creas und Weichleinen in den gangbarsten billigen Nummern...

Fortepiano's, Flügel, Piano und Tafelform

Eugen A. Wiszniewski, Langgasse No. 35.

Preussische Lotteries-Loose werden billig verhandelt durch den Kaufmann D. Bonheim...

Große und kleine Güter hat mit 3 bis 60,000 Thlr. Anzahlung zum Verkauf S. Scharnitsky in Elbing.

In Angelegenheiten des Lazarethes. Heute ist mir nachstehende Zuschrift zugegangen, welche ich als einen zweiten Nachtrag zu meiner Erwiderung auf die 'Berichtigung' der Herren Vorsteher des ehemals städtischen Lazarethes...

Liévin. Ich war in den Jahren 1858, 59 und 60 am hiesigen städtischen Lazareth beschäftigt...

Das Genauer des hier Gesagten müssen übrigens die ärztlichen Journale jener Zeit ergeben, aus deren Zusammenstellung auch ersichtlich werden wird...

Ich habe keinen Anstand genommen, Ihnen diese Erklärung zur beliebigen Benutzung zu übergeben...

(gez.) Dr. Sachs.

Herrn Dr. Liévin zur Aufnahme auf sein in No. 1440 der Danziger Zeitung stehendes Inserat.

Durch das Auftreten der 4 Assistenz-Aerzte gegen den Bericht des Ob-arztes Herrn Dr. Starch wird zum Glück am guten Krankheitszustande im Lazareth nichts geändert...

Das in jedem größeren Lazareth die Wunden zeitweise wenig Heilungstendenz zeigen und zum Theil schlecht werden, ist leider eine alte bekannte Wahrheit...

Zuletzt darf sich der Vorstand mit Recht das Zeugnis geben, daß er immer bemüht gewesen ist, die als schädlich erkannten Momente nach Kräften zu beseitigen...

Fernere derartige Angriffe auf die Anstalt werden wir übrigens unberücksichtigt lassen.

Die Vorsteher des städtischen Lazarethes: Heyn, Schm. Lindenberg, Borowski.

Der Cravatten-Fabrikant J. F. Bolle aus Berlin

empfehlen sein bekanntes größtes Lager der neuesten und elegantesten Cravatten und Schlipse in allen Façons und Stoffen...

Stand: Lange Buden vom hohen Thor die erste.

Dampf-Spriet u. Liqueur-Fabrik in Langfuhr bei Danzig.

Der Unterzeichnete übernimmt die Rectification von rohem Spiritus, und empfängt solchen in Danzig, wogegen der zu liefernde gereinigte Spriet, wieder ohne Kosten franco Danzig übergeben wird.

Theodor Ripke, Comptoir und Verkauf-Niederlage in Danzig No. 19 Holzmarkt.

Gegen eine sehr bedeutende baare Anzahlung wird ein adeliges Gut von 1000 bis 1500 Mrg. in der Nähe von Danzig-Dirschau...

E. L. Württemberg, Elbing.

Eine Anzahl gute Pferde, darunter 2 Reitpferde edler Race, 2 Grauschimmel (elegante Wagenpferde), stehen zum Verkauf Langgarten 62.

Englische patentirte hermetisch schließende Conserve-Büchsen...

Frisch gebrannter Kalk ist stets zu haben Langgarten 107 und in der Kalkbrennerei bei Legan.

C. H. Domansky Witt.

Neue Holl. Heringe schöner Qualität empfiehlt in 1/6 und 1/3 Gebinden.

A. Fast, Langenmarkt 34.

Böhmische Pflaumen, den Centner 6 1/2 R., große türkische 10 1/2 R., pfunweise 2 1/2 und 3/4 Sgr. empfiehlt D. N. Galle, Jopeng. 11.

Eine Erzieherin, welche gut bishen Unterricht ertheilt, a. fertig französisch spricht u. musikalisch ist, wünscht zum 1. Oct. ein anderes Engagement...

Eine Dame in gesetzten Jahren, mit dem Erziehungsfach vertraut, wünscht ein dauerndes Engagement bei einem Wittwer mit Kindern...

Eine Person in mittleren Jahren, mit guten Attributen versehen, sucht unter bescheidenen Ansprüchen bei einer alten Dame oder einem alten Herrn die Wirthschaft zu führen...

Ein in der Wirthschaft und in allen Handarbeiten erfahrenes junges Mädchen sucht zum 1. October oder auch gleich in einer anständigen Familie ein Engagement...

Turn- und Fecht-Verein. General-Versammlung Freitag, den 15. Abends 9 Uhr im oberen Saale der Cambrinus-Halle.

Circus gymnasticus. Heute Abend 2 Vorstellungen der Maroccaner, Araber, Nordamerikaner, Engländer und Holländer.

Stereoscopen-Cabinet von Duret aus Paris. täglich von Morgens 9 bis Abends 10 Uhr geöffnet.

CIRCUS CARRÉ. Freitag, den 15. August, Vorstellung in der höheren Reitkunst, Pferde-Dressur und Gymnastik.

Die Gzikos: Post. Das Nähere die Zettel.

William Carré, Director.

Neues Schützenhaus. Sonnabend den 16. August c., Wiederholung des mit so großem Beifall aufgenommenen

Stalienen Sommerabend-Festes. Näheres im Morgen-Blatte.

Victoria-Theater. Freitag, den 15. August (3. Abonn. No. 11), Nichelien's erster Waffengang...

Druck und Verlag von A. W. Kafemann in Danzig.